Numéro 17 \_\_\_\_\_\_Mars

2003



# Le Mag' 1944

Mensuel du site "Juin 1944, un vent de Liberté"

#### Le mag' en ligne du débarquement de Normandie

## L'Edito

de Stéphane Delogu

#### **BAND OF BROTHERS**



Cette couverture du New York Post, version web, nous a été transmise par un ami internaute. Une jolie petite édition, que nous avons colorisée en sépia, histoire de lui donner un air d'archives, juste pour se faire croire que la feuille de choux est sortie tout droit de la malle à grand-mère. Le temps, c'est pratique pour digérer les pillules, surtout lorsqu'elles sont indigestes. C'est le cas... Mais, même avec ce subterfuge, l'addition est un tantinet lourdingue, pour tout vous dire elle nous est restée sur l'estomac. D'aucuns auront reconnu les tombes du cimetière de Colleville. Le titre sous la photo nous a laissés pantois, on a failli s'étrangler avec la tartine beurrée... Même le café est passé aux forceps. Pour ceusses qui maitrisent la langue de Shakespeare avec la même dextérité que le système de guidage de la fusée Ariane, on traduira par : "Ils sont morts pour la France, mais la France l'a oublié." Fermez le ban.



Le New-York Post ne s'arrête pas là, ce serait trop bête après pareille entrée en matière. La chronique qui accompagne le scoop est signé de Steve Dunleavy, qui, s'appuyant sur sa visite à Colleville, nous explique comment et pourquoi les Français sont une bande de gougnafiers sans valeurs, sans mémoire, et sans attributs de virilité. La lecture de cette prose lapidaire m'a marqué au point qu'une fois le choc encaissé, j'ai regardé à toutes fins utiles si les miens - d'attributs - se tenaient toujours à l'endroit idoine. C'était le cas et j'en fus inondé de joie. Leur présence rassurante m'offre donc de surcroit la qualité requise pour répondre au camarade Dunleavy, en prenant le temps de vous préciser que le déluge s'abbatant sur nos casques Gaulois est causé par l'attitude de la France dans le conflit du proche Orient. A partir de là, le lien avec la mémoire qui se gauffre, le massacre d'Omaha, la prise de Saint Lô, la bataille des Ardennes, la France qui se vautre dans l'amnésie saute au yeux. A condition de faire quelques efforts d'imagination ou à défaut en se collant l'amour propre derrière l'oreille, le gardant ainsi pour plus tard.

A voir la tête (photo ci-dessus) de l'ami Steve, on constatera, en n'excluant pas une certaine forme de sincérité, qu'il a une bouille à faire pleurer Hollywood et sa banlieue. La tronche de circonstance, si vous préférez ; bien qu'en pareil endroit ça n'ait rien de suspect, au contraire... Mais y'a un petit machin qui sonne le creux, le rechauffé, le surfait, la pompe à fiel, la peau de banane à retardement. Ca c'est la première constatation. La deuxième est qu'il a l'air en bonne santé. C'est donc que le six juin quarante quatre, il était ailleurs qu'en Normandie. Il aurait pu y être et en sortir vivant, nous direz vous... Why not ? Mais si c'était le cas, il aurait l'âme d'un vétéran, il serait appelé Kelly Lynch, Franck Towers, John S. Morris ou encore Jack Schlegel, par exemple...Dont nous nous garderons bien de penser que l'idée leur soit venue de sortir autant d'inepties à la ligne, parce que la France, quand ils en parlent, ca ressemble à autre chose. Un autre chose fait de mémoire, de reconnaissance, d'amitié, de respect, de recueillement. Voilà ce que peuvent ressentir les Américains en visite chez nous. Non, mister Dunleaw, nous ne sommes ni irrespectueux, ni amnésiques. Si d'aventure vos pérégrinations vous conduisent jusqu'à ce site ou qu'un lecteur a la bonne fortune de vous en donner l'URL, vous constaterez que pendant que votre chronique était en gestation dans les méandres de votre esprit, nous nous employions à ce que le sacrifice des Américains ne s'efface pas.... En évitant d'oublier celui des Anglais, des Canadiens, des Polonais, des Belges.....Et des Français, militaires, resistants et civils.En évitant par la même occasion, d'oublier toutes celles et ceux, qui sur des sites de même vocation, ou à travers d'autres formes d'intervention oeuvrent pour le souvenir.

La position de la France vis à vis de Hussein, Sadam, est ce qu'elle est. Chacun est libre d'en penser ce qu'il en veut. Pour autant, nous ne donnerons jamais notre caution a ce tyran du Golfe Persique qui n'a attendu personne pour gazer, mitrailler, anéantir ses opposants. Nous nous associons à vous lorsqu'il s'agit de dire que la menace est réelle, latente, qu'elle met en péril le monde libre.

Le 11 septembre 2001, nos larmes et notre colère se sont mêlées aux vôtres ; sachez que depuis ce jour-là, un petit morceau de bannière étoilée est accrochée au coeur franchouillard de chacun d'entre nous. Pour autant, nous n'oublierons pas non plus les Américains de la première guerre mondiale, ceux de Verdun et du Chemin des Dames, que vous occultez pourtant dans votre réquisitoire. Consultez vos manuels d'histoire, M. Dunleavy, à trop en faire, vous avez oublié quelques paragraphes concernant celle de votre pays. C'est un tantinet dommage que les froggies que nous sommes et que vous pourfendez hardiment soient obligés de vous rappeler que les contingents Américains en Europe, sont pour les premiers arrivés en 1917 et non en 1944.... Et que leurs tombes y sont au moins aussi nombreuses que celles des boys de Colleville et Saint James... Le droit de ne pas nous approuver vous appartient, M. Dunleavy. Nous le respectons parce que c'est l'un des attributs de la Liberté. Le droit de développer un argumentaire expliquant pourquoi les Français manquent de courage et de fermeté vous appartient tout autant. Mais il ne vous appartient pas de vous servir de vos compatriotes tombés pour la France pour ce faire. Il ne vous appartient pas davantage de faire tenir à vos vétérans un discours qui leur donnerait la nausée si ils devaient réellement le faire.. Pour tout cela, vous méritez que nous vous bottions le derrière... Ce que nous faisons d'ailleurs avec moult plaisir.

Dear Mr Dunleavy, Il ne vous appartient pas de juger l'ensemble d'un peuple, même derrière les tombes de Colleville. Dont 3800 sont d'ailleurs fleuries par des Français amnésiques..... On aura surement oublié de vous le dire. Au mois prochain

Stéphane Delogu

## Brèves de popote

#### **UN VETERAN REPOND**

Nous ne sommes pas les seuls à avoir lu l'éditorial de M. Dunleavy, à l'honneur dans l'édito de ce mois-ci. Des Américains ont lu les mêmes mots, les mêmes phrases... Parmi eux, des vétérans, dont Franck Towers (30th Infantry Division, "The Old Hickory") ont réagit à l'attaque en règle du chroniqueur du New York Post. Voici l'intégralité du texte du message qu'il a fait parvenir au New-York Post.

Dear Editor: I wish to take issue with you on your front page issue of the New York Post of 10 February 2003, headlined "SACRIFICE"!!! You state on the front page: "They died for France, but France has forgotten". YOU ARE S-O-O-O WRONG!!!

You are talking about the politicians and the people of PARIS! That is not France!! France is really all the rest of the country, for instance, Normandy and Brittany.

Please go to the Website: <a href="http://fleursdelamemoire.free.fr">http://fleursdelamemoire.free.fr</a> Click on 'A Tribute'. See what "the people of France think of our SACRIFICE". Then go to 'Ceremonies', and click on "Lire". You will find that my speech acknowledges the fact, that the people of France HAVE NOT FORGOTTEN!!! They will NEVER Forget!!

Of the 10,000 young Americans buried there, about 3,500 of these graves have been adopted in the past two years by "the people of France"! You call this a forgotten Sacrifice??? Please re-think your "Kicking the collective butts of France". (Of the politicians, perhaps Yes!!) I have had e-mail from members of the "Les Fleurs de la Memoire" and they cried when they read your attack on them, as being thankless. A Great Big Apology is due the wonderful People of France!!!

Yours in Old Hickory Friendship, Frank W. Towers Exec Sec. Treas. 30th Inf. Div. Ass'n

#### LES FAMILLES AUSSI...

Les vétérans ne sont pas les seuls à s'indigner des propos lapidaires de M. Dunleavy, leurs familles nous ont également exprimer leur colère, certaines ont souhaité réagir, comme Terri Montgomery, fille de <u>George S.</u> <u>Morris</u>, vétéran de la 29ème DI "The Blue and Grey". Et dire que le brillant Dunleavy est persuadé que son édito traduit l'opinion de ses compatriotes..... Voici le texte de Teri:

Stephane,

I love my country and was raised to love the French and English people as well for the kindness they showed my father in World War Two. He still talks about the acts of kindness that he felt and as he gets older, it is his world to go back and remember. He lives in the war and finds comfort in France.... in his mind. The impact was that great. And instead of the horror he witnessed, he chooses to remember the warm French friends he made, the beauty of the countryside, the closeness he felt to God with his comrads at his side. With the human condition as frail as it can be, I too choose to remember that all people can be our friends, warm and kind and on the same

Fondly, Teri Montgomery

#### 

#### **HISTORICA SPECIAL D.DAY** Sébastien Devière

#### 39/45 Hors-série Historica N°74 (bilingue français/anglais)



Comme il l'avait fait en 2001 pour Omaha Beach , l'auteur Georges Bernage nous propose ici une étude détaillée sur les plages du débarquement ; ici pour "Gold", "Juno" et "Sword" faisant partie des secteurs canadiens et britanniques . Ce numéro , paru en janvier 2003, comporte 96 pages illustrées par de nombreuses cartes , plans et photos . La première partie , décrit les défenses allemandes et détaille les troupes d'occupation (division, régiments et compagnies d'infanterie, artillerie côtière, Kriegsmarine et division Panzer )ainsi que les différents points d'appuis et batteries d'artillerie situés entre Arromanches et Riva-Bella . La deuxième partie , consacrée aux forces alliées , détaille les troupes de la seconde armée britannique devant participer à l'assaut (unités d'infanterie, blindées, artillerie, génie & commandos), la descritption des engins spéciaux de la 79th div., les "funnies", conçus pour déblayer les plages et pour franchir les obstacles et les défenses. La troisième partie décrit l'embarquement des troupes sur les navires , quelques heures avant l'assaut...

L'assaut sera décrit dans Historica n°75, à paraître au mois d'avril .ll est à signaler qu'un livre, à paraître fin avril aux éditions Heimdal , réunira les contenus des deux revues .

#### 

#### LES PISSENLITS DE LA MEMOIRE Stéphane Delogu

Paru dans le numéro 50 de la revue de l'association Fayaoue (association du comité des gendarmes tués en 1988 à Ouvéa), un dossier spécial 60ème anniversaire de Bir Hakeim, magnifiquement conçu a retenu toute notre attention. Tout spécialement un reportage photo sur le cimetière Français d'Alexandrie (Egypte) où de nombreux FFL tués durant la campagne d'Afrique du Nord reposent, bien loin de leur pays. Autour des stèles de pierre blanche, les mauvaises herbes ont envahi les allées, pas une fleur n'honore ces hommes tombés pour un pays qui les a aujourd'hui oubliés. Honte. Oui, nous avons honte de ce manque de respect, de cet impossible oubli. La France ne peut se permettre d'oublier ces hommes, quelque soit la distance qui les sépare de leur terre natale.

En savoir plus sur cette assocation: http://www.gend-ouvea.asso.fr



Photo C22A Images.

Sachant quel soin apportent l'Angleterre, les Etats-Unis, le Canada ou même l'Allemagne à l'entretien des sépultures de leurs soldats, nous ne pouvons nous empêcher de garder le front bas. Et d'avoir honte devant l'image de ces tombes, derrière lesquelles se détache un monument ou s'incrivent ces mots :" Morts pour la France". Et oubliés par elle.

#### UN NOUVEAU VENU SUR LE WEB Sébastien Devière

Voici l'URL d'un tout nouveau site web , consacré aux bunkers du nord-Cotentin , en Normandie . Ce site est en ligne depuis quelques jours et est administré par Frédéric Clot . Si il manque un peu volume puisque en ligne depuis quelques jours seulement, il propose un panorama très intéressant de la Batterie Hamburg de Fermanville (50) équipée à l'origine de batteries de 240mm sous casemate blindée, et des installations de la rade de Cherbourg. A voir !!!

http://perso.wanadoo.fr/bunker.cotentin/

#### 0000000000000000000

#### **BATAILLE POUR UNE STELE**

Malgré des apparences trompeuses, il ne s'agit pas du dernier film en préparation de Steven Spelbierg. Même si l'action se déroule en Normandie, ce qui reste conforme à Saving Private Ryan et Band of Brothers, la comparaison s'arrête là. Jusqu'à ce que le journal Ouest France ne lui consacre un article, la commune d'Ouilly le Tesson (Calvados) - 490 habitants - était plutôt méconnue du grand public. L'histoire n'a malheureusement rien de glorieux, elle tombe assez mal au regard des relations diplomatiques Franco-Américaines plutôt tendues ces derniers temps.

En 2002, L'association OLT 44 (initiales de la commune) a suggéré au conseil municipal que le nom d'Archibald Chandler soit gravé sur le monument au morts de la commune. Cet officier Américain est tombé le 10 juin 1944 en combat aérien, au commandes de son Thunderbolt. Un refus catégorique ponctue la demande... On propose alors une stéle apposée près d'une autre dédié aux resistants... Niet bis.... On propose enfin que cette stèle soit fixée au mur du cimetière... Niet ter.... L'association propose finalement qu'une rue de la commune ou le stade local portent le nom d'Archibald Chandler... Niet en bloc.... finalement, la stèle a été apposée, mais sur un terrain privée.

Selon le quotidien Ouest France, ces marques d'antiaméricanismes seraient le fruit d'une gueguerre interne, dans le genre Clochemerle, sur fond d'elections municipales houleuses, cette triste histoire ne servant finalement qu'à un échange de coups bas entre les belligérants. Qu'importe le vin pourvu qu'on ait l'ivresse. En tous les cas, seule la finalité nous parait digne d'intérêt, sauf qu'elle n'a pas de quoi nous rendre fiers. Dommage, vraiment. Certains de nos compatriotes devraient plancher un peu plus souvent sur le thème du devoir de mémoire, à plus forte raison lorsqu'il s'agit d'élus.

## Le site du mois



**ROYAL AIR FORCE** . 38th Group Squadrons Reunited

Piloté par Bruno Lecaplain, ce site en anglais retrace l'histoire des hommes du 38th Group Squadrons de la RAF. Ce superbe travail, à l'interface très agréable propose la découverte d'appareils connus voire oubliés, tels le Stirling ou l'Albermale.

L'invitation à la découverte de cette unité n'a pas besoin d'être réitérée, l'internaute - Anglophone- accrochera dès la première seconde au ton du site, agrementé d'une solide iconographie, tout en se familiarisant à des bombardiers moins populaires que le B17 superfortress ou l'Avro Lancaster, mais au passé tout aussi glorieux.

Bruno propose également, ce qui reste notre thème préféré, plusieurs témoignages de pilotes et personnels naviguants du 38Th RAF S.G. A visiter d'urgence

Retour rubrique

